



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 19 Νοεμβρίου 2018
(OR. en)

13957/18

COAFR 278
CFSP/PESC 1049
CSDP/PSDC 659
DEVGEN 210
MIGR 189
COHOM 142
COHAFA 100

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Αντιπροσωπίες
Θέμα:	Σουδάν - Συμπεράσματα του Συμβουλίου (19 Νοεμβρίου 2018)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Σουδάν που εγκρίθηκαν κατά την 3652η σύνοδο του Συμβουλίου στις 19 Νοεμβρίου 2018.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Σουδάν

1. Το Σουδάν παραμένει κρίσιμος παράγοντας για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην ευρύτερη περιοχή του Κέρατος της Αφρικής. Εν όψει των εκλογών του 2020 και ενώ η επί τόπου δυναμική ανοίγει ένα νέο κεφάλαιο συνεργασίας στο Κέρας της Αφρικής, η ΕΕ είναι έτοιμη να συμμετάσχει σε διαρκώς εξελισσόμενο διάλογο και συνεργασία με το Χαρτούμ. Η συμμετοχή της ΕΕ θα εξαρτηθεί από την πρόοδο που δείχνει το Σουδάν όσον αφορά την προσήλωσή του στις εσωτερικές μεταρρυθμίσεις, μεταξύ άλλων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη χρηστή διακυβέρνηση, τη διευκόλυνση της ανθρωπιστικής βοήθειας, τη διαρκή ειρήνη και τον εποικοδομητικό ρόλο του στην περιοχή. Παρά την κάποια πρόσφατη πρόοδο, εξακολουθούν να υπάρχουν διάφορα εμπόδια καθώς η χώρα αντιμετωπίζει σοβαρές οικονομικές δυσχέρειες, ένα ευρύ αλλά ακόμη ανεκπλήρωτο πρόγραμμα πολιτικών μεταρρυθμίσεων, μεγάλα επίπεδα ανθρωπιστικών αναγκών και ανεπίλυτες εσωτερικές συγκρούσεις. Η πρόοδος στο Σουδάν αναμένεται να έχει θετικά αποτελέσματα στην περιοχή και πέραν αυτής, μεταξύ άλλων όσον αφορά την περιφερειακή ασφάλεια, τη μετανάστευση και το ανθρωπιστικό πλαίσιο.

2. Η προετοιμασία για τις εκλογές του 2020 θα πρέπει να αποτελέσει ευκαιρία για το Σουδάν να αποδείξει την προσηλωσή του στις μεταρρυθμίσεις, επιτρέποντας την πλήρη συμμετοχή όλων των πολιτών του σε μια πολιτική διαδικασία χωρίς αποκλεισμούς και χωρίς περιορισμούς στα ατομικά δικαιώματα. Υπό τις κατάλληλες συνθήκες, το Συμβούλιο είναι έτοιμο να διερευνήσει τον καλύτερο τρόπο στήριξης της κυβέρνησης του Σουδάν εν προκειμένω. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί έντονα για τη συρρίκνωση του πεδίου δράσης της κοινωνίας των πολιτών και για τις διώξεις υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σπουδαστών, πολιτικών ακτιβιστών και ανεξάρτητων δημοσιογράφων και άλλων εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης, καθώς και για την κατάσταση των γυναικών και των κοριτσιών. Το Συμβούλιο προτρέπει τις σουδανικές αρχές να σεβαστούν πλήρως τα δικαιώματα της ελευθερίας της έκφρασης, του Τύπου, της πρόσβασης στην ενημέρωση, του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι ειρηνικώς, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα. Είναι άκρως σημαντικό να τεθούν προ των ευθυνών τους για τις πράξεις τους όλοι οι δράστες παραβιάσεων και καταχρήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Το Συμβούλιο καλεί το Σουδάν να συνεργασθεί πλήρως με τη διεθνή δικαιοσύνη για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας και υπενθυμίζει την υποχρέωση της κυβέρνησης του Σουδάν να συνεργάζεται με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο σύμφωνα με την απόφαση 1593 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητο να διέπεται η κάθε διαδικασία συνταγματικής αναθεώρησης από τα συλλογικά συμφέροντα των πολιτών, ανεξαρτήτως φύλου, ηλικίας, θρησκευτικών ή/και εθνοτικών καταβολών, και να βασίζεται σε ευρεία συναίνεση, όπως ορίζεται και στο άρθρο 10 του Αφρικανικού Χάρτη για τη Δημοκρατία, τις Εκλογές και τη Διακυβέρνηση.
3. Το Συμβούλιο καλεί το Σουδάν να δεσμευθεί ότι θα εφαρμόσει πρόγραμμα υγιών οικονομικών μεταρρυθμίσεων, εξασφαλίζοντας παράλληλα έγκαιρη και κατάλληλη στήριξη των πλέον ευάλωτων ομάδων, καθώς και να συνεργασθεί στενά με τους διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς και εταίρους. Το Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί για τη συνεχιζόμενη οικονομική κρίση στο Σουδάν. Η χρηστή οικονομική διαχείριση και η αξιοπιστία του δικαστικού συστήματος έχουν καίρια σημασία για τη βελτίωση του επενδυτικού κλίματος της χώρας με στόχο την προσέλκυση άμεσων ξένων επενδύσεων, μεταξύ άλλων και από την ΕΕ.
4. Το Συμβούλιο παροτρύνει επιπλέον την κυβέρνηση του Σουδάν να καταβάλει προσπάθειες για την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης της Ατζέντας του 2030 και για την εφαρμογή της συμφωνίας των Παρισίων. Το Συμβούλιο καλεί επίσης όλους τους διεθνείς παράγοντες που δραστηριοποιούνται υπέρ του Σουδάν να το πράττουν με διαφάνεια και σύμφωνα με τις αναπτυξιακές ανάγκες της χώρας.

5. Το Συμβούλιο καλεί όλες τις πλευρές των συγκρούσεων στο Σουδάν να εκμεταλλευθούν την ευκαιρία και να επιδείξουν γνήσια προσήλωση στην επίτευξη περαιτέρω προόδου κατά τις ειρηνευτικές διαπραγματεύσεις. Οι αμοιβαίες διακηρύξεις της μονομερούς παύσης των εχθροπραξιών στο Νταρφούρ, στο Νότιο Κορντοφάν και στον Γαλάζιο Νείλο αποτελούν βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση. Ωστόσο, η συνολική εφαρμογή του χάρτη πορείας της εκτελεστικής ομάδας υψηλού επιπέδου της Αφρικανικής Ένωσης (AUHIP) εξακολουθεί να αποτελεί τη βάση για βιώσιμη ειρήνη που θα τερματίσει τις μακροχρόνιες ένοπλες συγκρούσεις. Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΕ χαιρετίζει και υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες διαμεσολάβησης που αποσκοπούν στην εξεύρεση πολιτικής λύσης για τις συγκρούσεις.
6. Ενώ οι επί τόπου συνθήκες παραμένουν ασταθείς και αναστρέψιμες, το Συμβούλιο σημειώνει ότι έχει βελτιωθεί η κατάσταση της ασφάλειας σε περιοχές που πλήττονται από συγκρούσεις. Το Συμβούλιο καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να παράσχει ασφάλεια και τις βασικές υπηρεσίες στο Νταρφούρ, στο Νότιο Κορντοφάν και στον Γαλάζιο Νείλο. Προτεραιότητα θα πρέπει να δοθεί στη διασφάλιση του πλήρους σεβασμού του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, στην προστασία των αμάχων, στην προώθηση της διακοινοτικής συμφιλίωσης και στην αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της σύγκρουσης. Το Συμβούλιο επισημαίνει τη σημασία της Αποστολής του ΟΗΕ και της Αφρικανικής Ένωσης στο Νταρφούρ (UNAMID) και επιβεβαιώνει την έκκληση για αξιολογούμενη στρατηγική εξόδου της UNAMID, όπως παρουσιάστηκε από τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει την ανάγκη να εξασφαλισθεί ότι τα οφέλη που επιτεύχθηκαν κατά την τελευταία δεκαετία υπέρ της σταθερότητας και της ανάπτυξης στο Νταρφούρ θα αξιοποιηθούν περαιτέρω και ότι θα αποφεύγεται κάθε αστοχία στην προστασία των αμάχων, στη στήριξη της ειρηνευτικής διαδικασίας και στην παρακολούθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Το Συμβούλιο καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν να συνεργασθεί με τα Ηνωμένα Έθνη, καθώς και της ομάδας του ΟΗΕ για τη χώρα, προκειμένου να διασφαλισθεί η επιτυχής μετάβαση από τη διατήρηση της ειρήνης στην οικοδόμηση της ειρήνης.
7. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τη συμμετοχή του Σουδάν στη διαδικασία του Χαρτούμ και για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης της Βαλέτας και αναγνωρίζει τον ρόλο του στη φιλοξενία πολύ μεγάλου αριθμού αιτούντων άσυλο, προσφύγων και μεταναστών. Η ΕΕ παραμένει, κυρίως μέσω του καταπιστευματικού ταμείου εκτάκτου ανάγκης για την Αφρική (EUTF), προσηλωμένη στην παροχή στήριξης στους πρόσφυγες, στους εκτοπισθέντες στο εσωτερικό της χώρας και στις κοινότητες υποδοχής τους στο Σουδάν.

8. Το Σουδάν εξακολουθεί να πλήττεται από μεγάλης κλίμακας ανθρωπιστικές κρίσεις που συνδέονται με εσωτερικές συγκρούσεις, υποσιτισμό, περιφερειακή αστάθεια, φυσικές καταστροφές και την κλιματική αλλαγή. Οι ανθρωπιστικές ανάγκες έχουν αυξηθεί περαιτέρω λόγω της συνεχιζόμενης εισροής προσφύγων από το Νότιο Σουδάν, οι οποίες επιτείνονται περαιτέρω λόγω της οικονομικής κρίσης και των διογκούμενων ποσοστών του πληθωρισμού. Το Συμβούλιο καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν, καθώς και τα ένοπλα κινήματα να εγγυηθούν την ασφαλή, έγκαιρη και απρόσκοπτη πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας, μεταξύ άλλων από οργανισμούς του ΟΗΕ, σε όλους όσους την έχουν ανάγκη, μεταξύ άλλων στις περιοχές που πλήττονται από συγκρούσεις στο Νταρφούρ, στο Νότιο Κορντοφάν και τον Γαλάζιο Νείλο, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο. Το Συμβούλιο καλεί την κυβέρνηση να διευκολύνει την ανεξάρτητη εκτίμηση των αναγκών και τη συλλογή δεδομένων, ως ζωτικής σημασίας για αποτελεσματική και έγκαιρη ανταπόκριση στις ανάγκες. Η ΕΕ διατηρεί τη δέσμευσή της για την παροχή στήριξης στους ανθρώπους που χρειάζονται ανθρωπιστική βοήθεια και προστασία. Η ΕΕ θα εξακολουθήσει επίσης, με τις παρεμβάσεις της, να καθιστά λειτουργική τη σύνδεση μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας και ανάπτυξης, σε συντονισμό με τις προσπάθειες ειρήνευσης και σταθεροποίησης.
9. Το Συμβούλιο καλεί το Σουδάν να συμμετάσχει εποικοδομητικά στη στήριξη της σταθερότητας στην περιοχή, ιδίως μέσω της διαδικασίας με επικεφαλής τους σχετικούς διεθνείς και περιφερειακούς φορείς. Ως παράκτιο κράτος της Ερυθράς Θάλασσας και παρόχθια χώρα του Νείλου, το Σουδάν έχει καθοριστικό γεωπολιτικό ρόλο στην ευρύτερη περιοχή του Κέρατος της Αφρικής· ως μέλος της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη (IGAD), συμμετέχει στην ειρηνευτική διαδικασία στο Νότιο Σουδάν. Το Συμβούλιο επισημαίνει θετικά τις συνεχιζόμενες τριμερείς συνομιλίες μεταξύ Αιγύπτου, Αιθιοπίας και Σουδάν με θέμα το Μεγάλο Φράγμα της Αιθιοπικής Αναγέννησης. Το Συμβούλιο καλεί επίσης το Σουδάν να συνεργασθεί στενά με την ΑΕ και τη διεθνή κοινότητα προς στήριξη της Αφρικανικής Πρωτοβουλίας για την Ειρήνη και τη Συμφιλίωση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία.